



#### **Sahih International Translation**

#### 56. Al-Waqi'ah

Ayat: 96 | Makiyyah

In the name of Allah, the Entirely Merciful, the Especially Merciful.

- 1. When the Occurrence occurs,
- **2.** There is, at its occurrence, no denial.
- **3.** It will bring down [some] and raise up [others].
- **4.** When the earth is shaken with convulsion
- **5.** And the mountains are broken down, crumbling
- 6. And become dust dispersing.
- 7. And you become [of] three kinds:
- **8.** Then the companions of the right what are the companions of the right?
- **9.** And the companions of the left what are the companions of the left?
- **10.** And the forerunners, the forerunners -
- **11.** Those are the ones brought near [to Allah]
- 12. In the Gardens of Pleasure,
- **13.** A [large] company of the former peoples
- 14. And a few of the later peoples,
- **15.** On thrones woven [with ornament].
- **16.** Reclining on them, facing each other.
- **17.** There will circulate among them young boys made eternal
- **18.** With vessels, pitchers and a cup [of wine] from a flowing spring -
- **19.** No headache will they have therefrom, nor will they be intoxicated -
- 20. And fruit of what they select
- **21.** And the meat of fowl, from whatever they desire.
- **22.** And [for them are] fair women with large, [beautiful] eyes,
- **23.** The likenesses of pearls well-protected,
- **24.** As reward for what they used to do.
- 25. They will not hear -



### بِنْ مِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰزِ ٱلرَّحِيدِ مِ

Bismillah hir rahman nir raheem

### إِذَا وَقَعَتِ ٱلْوَاقِعَةُ ۞ لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۞ خَافِضَةٌ رَافِعَةٌ ۞

Izaa waqa'atil waaqi'ah [1] Laisa liwaq'atihaa kaazibah [2] Khafidatur raafi'ah [3]

### إِذَا رُجَّتِ ٱلْأَرْضُ رَجَّا ﴾ وَبُسَّتِ ٱلْجِبَالُ بَسَّا۞ فَكَانَتْ

Izaa rujjatil ardu rajjaa [4] Wa bussatil jibaalu bassaa [5] Fakaanat

### هَبَاءَ مُّنْبَتَّا ۞ وَكُنتُمْ أَزُواجَا ثَلَاثَةً ۞ فَأَصْحَابُ ٱلْمَيْمَنَةِ

habaaa'am mumbassaa [6] Wa kuntum azwaajan salaasah [7] Fa as haabul maimanati

### مَا أَصْحَابُ ٱلْمَيْمَنَةِ ﴿ وَأَصْحَابُ ٱلْمَشْعَمَةِ مَا أَصْحَابُ

maaa as haabul maimanah [8] Wa as haabul mash'amati maaa as haabul-

mash'amah [9] Wassaabiqoonas saabiqoon [10] Ulaaa'ikal muqarraboon [11]

Fee Jannaatin Na'eem [12] Sullatum minal awwaleen [13] Wa qaleelum minal aa khireen [14]

'Alaa sururim mawdoonah [15] Muttaki'eena 'alaihaa mutaqabileen [16]

Yatoofu 'alaihim wildaa num mukhalladoon [17] Bi akwaabinw wa abaareeq, wa kaasim-

mim ma'een [18] Laa yusadda'oona 'anhaa wa laa yunzifoon [19] Wa faakihatim mimmaa

yatakhaiyaroon [20] Wa lahmi tairim mimmaa yashtahoon [21] Wa hoorun'een [22] Ka amsaalil-

lu'lu'il maknoon [23] Jazaaa'am bimaa kaanoo ya'maloon [24] Laa yasma'oona

DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF



## فِيهَالَغُوَاوَلَاتَأْثِيمًا ﴿ إِلَّاقِيلَاسَلَمَا اسَلَمَا ۞ وَأَصْحَبُ ٱلْيَمِينِ مَآ

feehaa laghwanw wa laa taaseemaa [25] Illaa qeelan salaaman salaamaa [26] Wa as haabul yameeni maaa

أَصْحَابُ ٱلْيَمِينِ ﴿ فِي سِدْرِ مِّخَضُودِ ﴿ وَطَلْحٍ مَّنضُودِ ۞ وَظِلِّ

as haabul Yameen [27] Fee sidrim makhdood [28] Wa talhim mandood [29] Wa zillim-

مَّمُدُودِ ﴿ وَمَاءِ مَّسَكُوبِ ۞ وَفَكِهَ وَكَثِيرَةٍ ۞ لَالْمَقْطُوعَةِ

mamdood [30] Wa maaa'im maskoob [31] Wa faakihatin kaseerah [32] Laa maqtoo'atinw-

وَلَامَمْنُوعَةِ ٣ وَفُرُشِ مَّرْفُوعَةٍ ۞ إِنَّاۤ أَنْشَأَنَهُنَّ إِنْشَآءَ ۞

wa laa mamnoo'ah [33] Wa furushim marfoo'ah [34] Innaaa anshaanaahunna inshaaa'aa [35]

فِعَلَنَهُنَّ أَبْكَارًا لَ عُرْبًا أَتْرَابَا ﴿ لِأَصْحَابِ ٱلْيَمِينِ ﴿ ثُلَّةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

Faja'alnaahunna abkaaraa [36] 'Uruban atraabaa [37] Li as haabil yameen [38] Sullatum-

مِّنَ ٱلْأَوَّلِينَ۞ وَثُلَّةُ مِّنَ ٱلْآخِرِينَ۞ وَأَصْحَابُ ٱلشِّمَالِ مَآ

minal awwa leen [39] Wa sullatum minal aakhireen [40] Wa as haabush shimaali maaa

أَصْحَابُ ٱلشِّمَالِ ۞ فِي سَمُومِ وَجَيمِ ۞ وَظِلِّ مِّن يَحْمُومِ ۞

as haabush shimaal [41] Fee samoominw wa hameem [42] Wa zillim miny yahmoom [43]

لَّا بَارِدِ وَلَاكَرِيمٍ ۞ إِنَّهُمْ كَانُواْ قَبْلَ ذَلِكَ مُثْرَفِينَ ۞ وَكَانُواْ

Laa baaridinw wa laa kareem [44] Innahum kaanoo qabla zaalika mutrafeen [45] Wa kaanoo

يُصِرُّونَ عَلَى ٱلْحِنثِ ٱلْعَظِيمِ ﴿ وَكَانُواْ يَقُولُونَ أَيِذَا مِثْنَا وَكُنَّا

yusirroona 'alal hinsil 'azeem [46] Wa kaanoo yaqooloona a'izaa mitnaa wa kunnaa

تُرَابًا وَعِظَمًا أَءِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ﴿ أَوَءَابَآؤُنَا ٱلْأَوَّلُونَ ﴿ قُلْ إِنَّ

turaabanw wa izaaman'ainnaa lamab'oosoon [47] Awa aabaaa'unal awwaloon [48] Qul innal-

ٱلْأُوَّلِينَ وَٱلْآخِرِينَ ﴿ لَمَجْمُوعُونَ إِلَىٰ مِيقَاتِ يَوْمِ مَّعَلُومِ ۞

awwaleena wal aakhireen [49] Lamajmoo'oona ilaa meeqaati yawmim ma'loom [50]

ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيُّهَا ٱلضَّآ لُّونَ ٱلْمُكَذِّبُونَ ۞ لَاۤ كِلُونَ مِن شَجَرٍ مِّن زَقُّ مٍ ۞

Summa innakum ayyuhad daaalloonal mukazziboon [51] La aakiloona min shaja rim min zaqqoom [52]

### 56. Al-Waqi'ah

#### **Sahih International Translation**

therein ill speech or commission of sin -

- 26. Only a saying: "Peace, peace."
- **27.** The companions of the right what are the companions of the right?
- **28.** [They will be] among lote trees with thorns removed
- **29.** And [banana] trees layered [with fruit]
- 30. And shade extended
- 31. And water poured out
- 32. And fruit, abundant [and varied],
- **33.** Neither limited [to season] nor forbidden,
- 34. And [upon] beds raised high.
- **35.** Indeed, We have produced the women of Paradise in a [new] creation
- **36.** And made them virgins,
- **37.** Devoted [to their husbands] and of equal age,
- **38.** For the companions of the right [who are]
- **39.** A company of the former peoples
- **40.** And a company of the later peoples.
- **41.** And the companions of the left what are the companions of the left?
- **42.** [They will be] in scorching fire and scalding water
- 43. And a shade of black smoke,
- 44. Neither cool nor beneficial.
- **45.** Indeed they were, before that, indulging in affluence,
- **46.** And they used to persist in the great violation,
- **47.** And they used to say, "When we die and become dust and bones, are we indeed to be resurrected?
- 48. And our forefathers [as well]?"
- **49.** Say, [O Muhammad], "Indeed, the former and the later peoples
- **50.** Are to be gathered together for the appointment of a known Day."
- **51.** Then indeed you, O those astray [who are] deniers,
- **52.** Will be eating from trees of zaqqum





#### **Sahih International Translation**

- **53.** And filling with it your bellies
- **54.** And drinking on top of it from scalding water
- **55.** And will drink as the drinking of thirsty camels.
- **56.** That is their accommodation on the Day of Recompense.
- **57.** We have created you, so why do you not believe?
- **58.** Have you seen that which you emit?
- **59.** Is it you who creates it, or are We the Creator?
- **60.** We have decreed death among you, and We are not to be outdone
- **61.** In that We will change your likenesses and produce you in that [form] which you do not know.
- **62.** And you have already known the first creation, so will you not remember?
- **63.** And have you seen that [seed] which you sow?
- **64.** Is it you who makes it grow, or are We the grower?
- **65.** If We willed, We could make it [dry] debris, and you would remain in wonder,
- **66.** [Saying], "Indeed, we are [now] in debt;
- **67.** Rather, we have been deprived."
- **68.** And have you seen the water that you drink?
- **69.** Is it you who brought it down from the clouds, or is it We who bring it down?
- **70.** If We willed, We could make it bitter, so why are you not grateful?
- **71.** And have you seen the fire that you ignite?
- **72.** Is it you who produced its tree, or are We the producer?
- **73.** We have made it a reminder and provision for the travelers,



فَمَا لِعُونَ مِنْهَا ٱلْبُطُونَ ﴿ فَشَارِ بُونَ عَلَيْهِ مِنَ ٱلْحَمِيمِ ﴿ فَشَارِ بُونَ

Famaali'oona minhal butoon [53] Fashaariboona 'alaihi minal hameem [54] Fashaariboona

شُرْبَ ٱلْهِيمِ ۞ هَاذَا نُزُلُهُمْ يَوْمَ ٱلدِّينِ ۞ نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَالْوَلَا

shurbal heem [55] Haazaa nuzuluhum yawmad deen [56] Nahnu khalaqnaakum falaw laa

نُصِدِقُونَ ﴿ أَفَرَءَ يَتُم مَّا تُمْنُونَ ﴿ وَأَنتُمْ تَخَلْقُونَهُ وَأَمْ لَخُنُ

tusaddiqoon [57] Afara'aytum maa tumnoon [58] 'A-antum takhluqoo nahooo am nahnul-

ٱلْخَالِقُونَ ۞ نَحُنُ قَدَّرْنَا بَيْنَكُمُ ٱلْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ۞

khaaliqoon [59] Nahnu qaddarnaa baina kumul mawta wa maa nahnu bimasbooqeen [60]

عَلَىٰٓ أَن نَبُّدِ لَ أَمْتَاكُمْ وَنُنشِئَكُمْ فِي مَا لَاتَعُ لَمُونَ ﴿ وَلَقَدْ

'Alaaa an nubaddila amsaalakum wa nunshi'akum fee maa laa ta'lamoon [61] Wa laqad

عَلِمْتُمُ ٱلنَّشَأَةَ ٱلْأُولَى فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ ﴿ أَفَرَءَ يَتُم مَّا

'alimtumun nash atal oolaa falaw laa tazakkaroon [62] Afara'aytum maa

تَحْرُثُونَ ﴿ وَأَنتُمْ تَزْرَعُونَهُ وَأَمْ نَحَنُ ٱلزَّارِعُونَ ﴿ لَوَنشَآ ا مُلَحَلَّكُ

tahrusoon [63] 'A-antum tazra'oonahooo am nahnuz zaari'ooon [64] Law nashaaa'u laja'al naahu

حُطَمَا فَظَلْتُهُ وَتَفَكَّهُونَ ﴿ إِنَّالَمُغْرَمُونَ ﴿ بَالْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ﴿ يَالُّهُ عُرُهُ وَمُونَ ﴿

hutaaman fazaltum tafakkahoon [65] Innaa lamughramoon [66] Bal nahnu mahroomoon [67]

أَفَرَءَ يَتُمُ ٱلْمَآءَ ٱلَّذِي تَشَرَبُونَ ۞ ءَأَنتُمَ أَنزَلْتُمُوهُ مِنَ ٱلْمُزْنِ أَمْ

Afara'aytumul maaa'allazee tashraboon [68] 'A-antum anzaltumoohu minal muzni am

نَحْنُ ٱلْمُنزِلُونَ ۞ لَوْنَشَآءُ جَعَلْنَهُ أَجَاجَافَلَوْلَاتَشُكُرُونَ ۞

nahnul munziloon [69] Law nashaaa'u ja'alnaahu ujaajan falaw laa tashkuroon [70]

أَفَرَءَ يَتُمُ ٱلنَّارَ ٱلَّتِي تُورُونَ ۞ ءَأَنتُمْ أَنشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ

Afara'aytumun naaral latee tooroon [71] 'A-antum anshaatum shajaratahaaa am

نَحُنُ ٱلْمُنشِءُونَ ﴿ نَحُنُ جَعَلْنَهَا تَذَكِرَةً وَمَتَعَا لِلْمُقْوِينَ ﴿

nahnul munshi'oon [72] Nahnu ja'alnaahaa tazkira tanw wa mataa'al-lilmuqween [73]

DESCRIPTION OF THE STANDARD SECTION OF THE STANDARD SECTION OF THE SECTION OF THE



# فَسَيِّحْ بِٱسْمِ رَبِّكَ ٱلْعَظِيمِ ۞ \* فَكَلَّ أُقْسِمُ بِمَوَقِعِ

Fasabbih bismi Rabbikal 'azeem [74] Falaa uqsimu bimaawaa qi'in-

ٱلنُّجُومِ ۞ وَإِنَّهُ لَقَسَمُ لَوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ ۞ إِنَّهُ

nujoom [75] Wa innahoo laqasamul lawta'lamoona'azeem [76] Innahoo

لَقُرْءَانٌ كَرِيرٌ ﴿ فِي كِتَابِ مَّكْنُونِ ۞ لَّا يَمَسُّهُ وَإِلَّا

la quraanun kareem [77] Fee kitaabim maknoon [78] Laa yamassuhooo illal-

ٱلْمُطَهَّرُونَ ۞ تَنزِيلُ مِّن رَّبِّ ٱلْعَلَمِينَ ۞ أَفَبِهَاذَا ٱلْحَدِيثِ

mutahharoon [79] Tanzeelum mir Rabbil'aalameen [80] Afabihaazal hadeesi

أَنتُم مُّدْهِنُونَ ۞ وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنَّكُمْ ثُكَذِّبُونَ ۞ فَلَوْلَا

antum mudhinoon [81] Wa taj'aloona rizqakum annakum tukazziboon [82] Falaw laaa

إِذَا بَلَغَتِ ٱلْحُلْقُومَ ﴿ وَأَنتُمْ حِينَهِ ذِيَنظُرُونَ ﴿ وَنَحَنُ أَقُرَبُ

izaa balaghatil hulqoom [83] Wa antum heena'izin tanzuroon [84] Wa nahnu aqrabu

إِلَيْهِ مِنكُمْ وَلَكِن لَا تُبْصِرُونَ ۞ فَلَوْلَا إِن كُنتُمْ غَيْرَمَدِينِينَ ۞

ilaihi minkum wa laakil laa tubsiroon [85] Falaw laaa in kuntum ghaira madeeneen [86]

تَرْجِعُونَهَا إِن كُنتُمْ صَدِقِينَ ﴿ فَأَمَّا إِن كَانَ مِنَ ٱلْمُقَرَّبِينَ ۞

Tarji'oonahaaa in kuntum saadiqeen [87] Fa ammaaa in kaana minal muqarrabeen [88]

فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتُ نَعِيمِ إِن وَأَمَّآ إِن كَانَ مِنْ أَصْحَابِ

Farawhunw wa raihaa nunw wa jannatu na'eem [89] Wa ammaaa in kaana min as haabil-

ٱلْيَمِينِ ۞ فَسَلَامُ لَّكَ مِنْ أَصْحَبِ ٱلْيَمِينِ ۞ وَأَمَّا إِن كَانَ مِنَ

yameen [90] Fasalaamul laka min as haabil yameen [91] Wa ammaaa in kaana minal-

ٱلْمُكَذِّبِينَ ٱلظَّمَ اللِّينَ ﴿ فَنُرُلُ مِّنْ حَمِيمِ ﴿ وَتَصْلِيَةُ جَحِيمٍ ﴿

mukazzibeenad daaalleen [92] Fanuzulum min hameem [93] Wa tasliyatu jaheem [94]

إِنَّ هَاذَالَهُوَحَقُّ ٱلْيَقِينِ ۞ فَسَبِّحْ بِٱسْمِرَبِّكَ ٱلْعَظِيمِ ۞

Inna haaza lahuwa haqqul yaqeen [95] Fasabbih bismi rabbikal 'azeem [96]

### 56. Al-Waqi'ah

#### Sahih International Translation

- **74.** So exalt the name of your Lord, the Most Great.
- **75.** Then I swear by the setting of the stars,
- **76.** And indeed, it is an oath if you could know [most] great.
- 77. Indeed, it is a noble Qur'an
- 78. In a Register well-protected;
- **79.** None touch it except the purified.
- **80.** [It is] a revelation from the Lord of the worlds.
- **81.** Then is it to this statement that you are indifferent
- **82.** And make [the thanks for] your provision that you deny [the Provider]?
- **83.** Then why, when the soul at death reaches the throat
- **84.** And you are at that time looking on -
- **85.** And Our angels are nearer to him than you, but you do not see -
- **86.** Then why do you not, if you are not to be recompensed,
- **87.** Bring it back, if you should be truthful?
- **88.** And if the deceased was of those brought near to Allah,
- **89.** Then [for him is] rest and bounty and a garden of pleasure.
- **90.** And if he was of the companions of the right,
- **91.** Then [the angels will say], "Peace for you; [you are] from the companions of the right."
- **92.** But if he was of the deniers [who were] astray,
- **93.** Then [for him is] accommodation of scalding water
- 94. And burning in Hellfire
- **95.** Indeed, this is the true certainty,
- **96.** So exalt the name of your Lord, the Most Great.